

Cherokee
OOH NAY THLA NAH, HEE OO WAY GEE.'
E GAH GWOO YAH HAY EE.
NAW GWOO JOE SAH, WE YOU LOW SAY,
E GAH GWOO YAH HO NAH.

Navajo NIZHÓNÍGO JOOBA' DITTS' A' YISDÁSHÍÍTÍNÍGÍÍ, LAH YÓÓÍÍYÁ, K'AD SHÉNÁHOOSDZIN, DOO EESH'ÍÍ DA ŇT'ÉÉ.

Kiowa

DAW K'EE DA HA DAWTSAHY HE TSOW'HAW DAW K'EE DA HA DAWTSAHY HEE. BAY DAWTSAHY TAW, GAW AYM OW THAH T'AW, DAW K'EE DA HA DAWTSAHY H'EE. Creek
PO YA FEK CHA HE THLAT AH TET
AH NON AH CHA PA KAS
CHA FEE KEE O FUNNAN LA KUS
UM E HA TA LA YUS.

Choctaw SHILOMBISH HOLITOPA MA! ISHMMINTI PULLA CHA HATAK ILBUSHA PIA HA IS PI YUKPALASHKE.

WORDS: John Newton, 1779; st. 6 anon.; phonetic transcription Cherokee, Kiowa, AMAZING GRACE Creek, Choctaw as sung in Oklahoma Indian Missionary Conference; Navajo phonetic CM transcription by Albert Tsosie (1 Chr. 17:16-17)

MUSIC: 19th cent. USA melody; harm. by Edwin O. Excell, 1900